



REGIONÁLNÍ RADA >>>

rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci

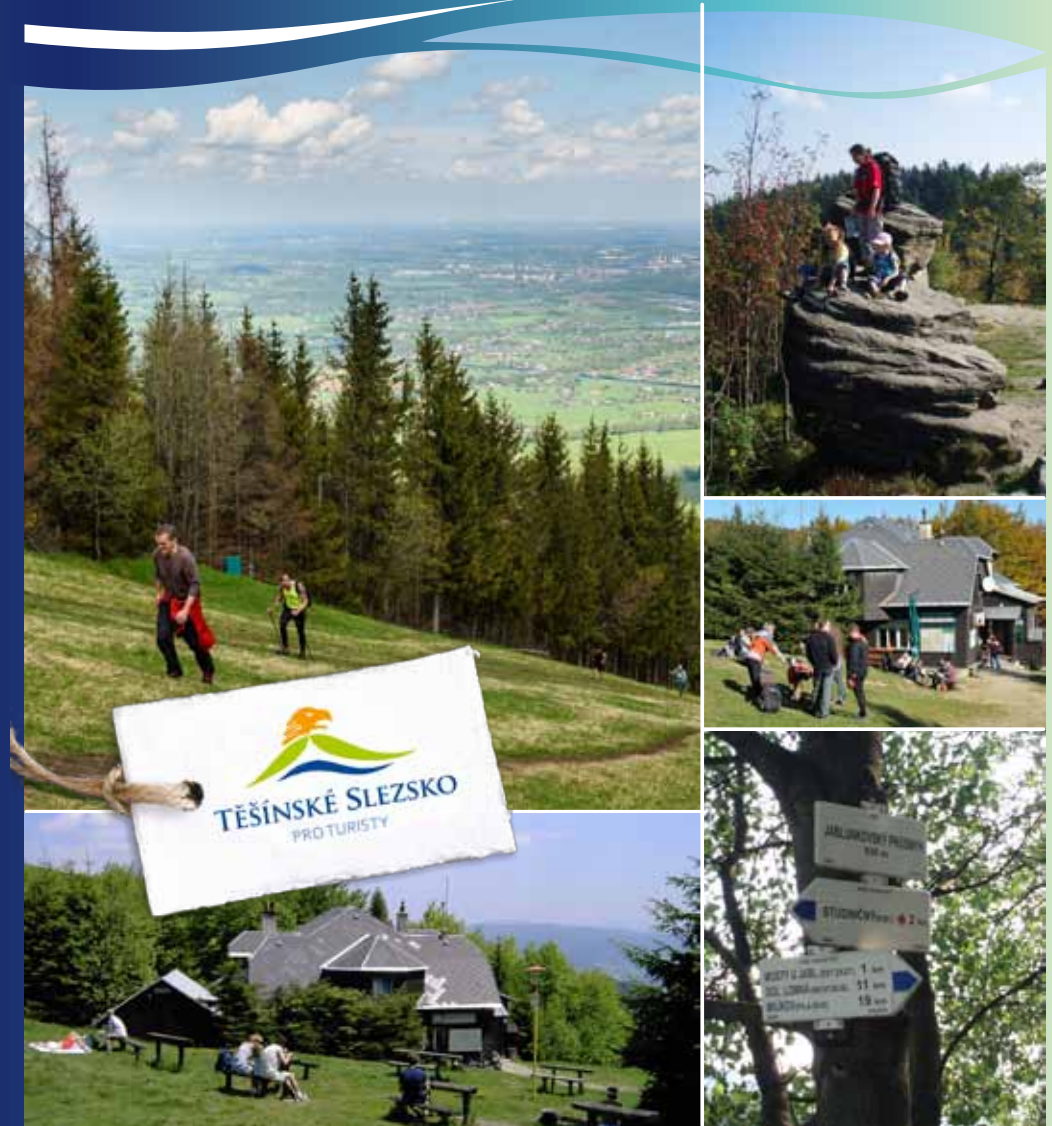
Vydala Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci v rámci projektu „Těšínské Slezsko – spolupráce v cestovním ruchu VII“. Projekt je spolufinancován z rozpočtu Moravskoslezského kraje.

foto: archív Regionální rady, foto partnerů

Neprodejně / Nie na sprzedaż / Not for sale
Změny vyhrazené / Zmiany zastrzeżone / Changes reserved

Aktuální nabídka služeb na:
www.tesinskeslezsko.cz
www.tscard.cz

Grafická úprava, sazba, zlom: STUDIO TRINITY, s. r. o.



TURISTIKA NA TROJMEZÍ TURYSTYKA NA TRÓJSTYKU TOURISM AT TROJMEZÍ



Turistická informační centra v turistické oblasti Těšínské Slezsko

Gorolské turistické informační centrum

Mosty u Jablunkova 381, 739 98
Telefon: 558 341 586
E-mail: ic@gotic.cz
www.gotic.cz

Jablunkovské centrum kultury a informací, p. o.

Mariánské náměstí 1, Jablunkov 739 91
Telefon: 558 340 607, 558 358 013
E-mail: info@jablunkov.cz
www.jackijablunkov.cz
www.jablunkov.cz

Turistické informační centrum Bystřice

Bystřice 334, 739 95
Telefon: 558 995 775
E-mail: ic@bystrice.cz
www.bystrice.cz/turista

Městské informační centrum Třinec

Lidická 541, Třinec 739 61
Telefon: 558 999 110
E-mail: ic@knihovnatrinec.cz
www.info-trinec.cz

Městské informační centrum Havířov

náměstí Republiky 7, Havířov–Město 736 01
Telefon: 597 317 235
E-mail: info@havirov-info.cz
www.havirov-info.cz

Městské informační centrum Orlová

Masarykova třída 1324, Orlová–Lutyň 735 14
Telefon: 596 511 306
E-mail: mic@knihovna-orlova.cz
www.knihovna-orlova.cz

Městské informační centrum Karviná

Masarykovo náměstí 71, Karviná–Fryštát 733 01
Telefon: 596 318 620
E-mail: mic@rkka.cz
www.rkka.cz

Turistické informační centrum Bohumín

Masarykova 158, Bohumín 735 81
Telefon: 596 092 111
E-mail: tic@mubo.cz
www.mesto-bohumin.cz

Informační centrum Petrovice u Karviné

Petrovice u Karviné 177, 735 72
Telefon: 736 627 935
E-mail: icpetrovice@gmail.com
www.icmpetroviceuk.cz

Turistické informační centrum Český Těšín

Štefánikova 17/27, Český Těšín 737 01
Telefon: 720 043 697
E-mail: info@ic-tesin.cz
www.ic-tesin.cz

Těšínské Slezsko Region Card

Prožijte vaši dovolenou a výlety levněji s Těšínské Slezsko Region Card:

- slevy až 100 %
- více než 110 atrakcí a služeb cestovního ruchu
- obdržíte v turistických informačních centrech
- nebo u smluvních ubytovatelů



Více informací na internetových stránkách www.tscard.cz.



Horská chata Studeničné
+420 558 367 600
www.chatastudenicne.cz



Kamenná chata Velký Polom
+420 591 143 751
www.kamennachata.cz



Horská chata Gírova
+420 558 367 724
www.chatagirova.cz



Kolářová chata Slavič
+420 728 682 607
www.kolarovachata.cz



Wellness hotel Bahenec
+420 558 330 057
www.bahenec.cz



Horská chata Kamenitý
+420 775 025 683
www.chatakamenity.cz



Horská chata Stožek
+48 33 855 27 10
www.stozek.com.pl



Horská chata Ostrý
+420 731 039 295
www.chataostrý.cz



Horská chata Velský Sošov
+48 338 558 516
+48 338 553 046
www.soszow.wisla.pl



Turistická chata Javorový vrch
+420 739 927 698
www.javorovy-vrch.eu



Horská chata Skalka
+420 608 566 008
www.chata-skalka.cz



Horská chata Na Kotari
+420 734 215 373
www.kotar.komornilhotka.cz



Horská chata Severka
+420 558 330 051
www.severka.eu



Horská chata Prašivá
+420 555 112 277
www.chataprasiva.cz

Předmluva

Trojmezí je významné nejen svým hraničním umístěním, ale především spojením kultur, jazyků, tradic, folklóru a zvyklostí. Utváří jej životní styl obyvatel sousedících zemí: Česka, Polska a Slovenska, kteří dodnes zachovávají tradiční řemesla svých předků a používají nářečí „po našymu“. Kultura místních obyvatel je tak silná, že Vás zatahne do dob minulých a ukáže lidové zvyklosti, obyčeje a tradiční řemeslo tak, že zapomenete, kde je hranice mezi přítomností a minulostí. Turistická oblast Těšínské Slezsko leží v pohraniční oblasti severovýchodní části Moravskoslezského kraje. Územím protéká řeka Olše, která se do destinace dostává z Polska v Bukovci a její horní tok plyne kolem Jablunkova a Třince, střední tok protéká Českým Těšínem a Karvinou a za Bohumínem ústí do Odry. Nejméně atraktivnější část regionu tvoří Těšínské Beskydy, které jsou oblíbeným výletním místem. Naše hory nabízejí nádherné výhledy! „Region rázovitý“ Vás upoutá krásnou přírodou Těšínských Beskyd, která je protkaná řadou turistických a cykloturistických tras. Občerstvit a odpočnout si můžete na horských chatách. Vydejte se prozkoumat Trojmezí všemi smysly!

Słowo wstępne



Trójstyk swoją wyjątkowość zawdzięcza nie tylko granicznemu położeniu, ale przede wszystkim szystemskiemu połączeniu kultur, języków, tradycji, folkloru i zwyczajów. Jego charakter tworzy styl życia mieszkańców trzech sąsiadujących ze sobą państw: Czech, Polski i Słowacji, którzy do dnia dzisiejszego uprawiają tradycyjne rzemiosła i posługują się gwarą zwaną „po naszymu“. Silne przywiązanie mieszkańców regionu do tradycji sprawia, że zaciera się tu granica między przeszłością a teraźniejszością. Region turystyczny Śląsk Cieszyński leży na obszarze przygranicznym północno-wschodniej części kraju morawsko-śląskiego. Przepływa przez niego rzeka Olza, która bierze swój początek w Polsce, a w Bukowcu wpływa na terytorium Czech. W górnym biegu płynie obok Jablunkowa i Trzyńca, w średnim biegu przepływa przez Czeski Cieszyń i Karwinę, a za Boguminem uchodzi do Odry. Najatrakcyjniejszym turystycznie miejscem regionu jest Beskid Śląski. Z jego szczytów rozciągają się cudowne widoki! W poznawaniu piękna przyrody Beskidu Śląskiego pomaga sieć szlaków pieszych i rowerowych, a liczne schroniska oferują noclegi i smaczne posiłki. Zapraszamy do odkrywania Trójstyku wszystkimi zmysłami!

Foreword



Trojmezí is a significant place not only due to its border location, but mainly due to the connection of cultures, languages, traditions, folklore and customs. It is formed by the lifestyle of residents of neighbouring countries: Czech Republic, Poland and Slovakia who still maintain traditional crafts of their ancestors and use a dialect „po našymu“. Culture of local residents is so strong that it will draw you into a bygone era and show you folk customs, traditions and traditional craft in the way that you will forget about where the border between the present and the past is. Tourist area of Těšínské Slezsko (Těšín Silesia) lies in the border area of the north eastern part of the Moravian-Silesian Region. The river Olše flows through the area and gets to the destination from Poland at Bukovec, and its upper reaches flow around Jablunkov and Třinec, the middle reaches flow through Český Těšín and Karviná, and beyond Bohumín it empties into Odra. The most attractive part of the region are Těšínské Beskydy (Beskids) which are a favourite trip spot. Our mountains offer glamorous views! „Characteristic region“ will captivate you by beautiful nature of Těšínské Beskydy (Beskids) which is interwoven with a number of tourist and cycle-tourist routes/paths. You can have some refreshment and a rest in mountain huts. Start out on a journey and discover Trojmezí with all your senses!

Chcete vyrazit jen tak nalahko s baťůžkem po horských hřebenech?

Je to celkem snadné! Stačí odhadnout své síly, vybrat jednu z nabízených tras, předem zamluvit noclehy na horských chatách a vyrazit. Nabízíme dvě delší túry po hřebeni Těšínských Beskyd a výlet kolem Trojmezí.

Obě stezky začínají v obci Mosty u Jablunkova, kde můžete dojet vlakem, autobusem nebo vlastním autem. Je zde možnost bezplatného parkování na velkém parkovišti u nádraží. Svou cestu můžete začít prohlídkou Dřevěnky „Na Fojtství“ a v Gorolském turistickém informačním centru si můžete zakoupit slevovou kartu hosta „Těšínské Slezsko Region Card“ a využít tak slevu na ubytování a služby nejen na horských chatách.

Marzysz o tym, żeby wybrać się na górską wędrówkę bez ciężkiego plecaka?



Would you like to set out only lightly clothed with a small backpack and discover the mountain ranges?



Marzysz o tym, żeby wybrać się na górską wędrówkę bez ciężkiego plecaka? To naprawdę nic trudnego! Wystarczy dobrze znać swoje możliwości, wybrać jedną z proponowanych tras, zarezerwować nocleg w schronisku i można ruszać w drogę! Przygotowaliśmy dwie dłuższe trasy po grzbiecie Beskidu Śląskiego oraz jedną krótszą trasę spacerową wokół Trójstyku.

Obie dłuższe trasy rozpoczynają się we wsi Mosty k. Jablunkowa, dokąd łatwo dojechać pociągiem, autobusem lub samochodem. Samochód można zostawić na dużym bezpłatnym parkingu obok dworca. Wyprawę warto zacząć od zwiedzania drewnianej chałupy zwanej Dřevěnka na Fojtství. W chałupie mieści się również Gorolskie Centrum Informacji Turystycznej, w którym można kupić kartę gościa „Těšínské Slezsko Region Card“ oferującą m.in. zniżki na zakwaterowanie oraz usługi w schroniskach.

It is quite easy! It suffices to estimate your strengths, choose one of the offered routes, reserve in advance lodging in mountain huts, and set off. We offer two longer hikes across the range of Těšínské Beskydy (Beskids) and a trip around Trojmezí.

Both routes start in the community of Mosty u Jablunkova to which you can travel by train, by bus or in your own car. It is possible to park in a big parking area at the station free of charge. You can start your journey with a visit to Dřevěnka „Na Fojtství“ and you can buy a visitor's discount card „Těšínské Slezsko Region Card“ in the Gorolský tourist information center and make use of discounts on accommodation and services not only in mountain huts.






Po východním hřebeni Těšínských Beskyd

Celková trasa: 44 km.

Mosty u Jablunkova -> Studeničné -> Gírová -> Komorovský Grůň -> Na Dílku -> Bahenec -> Groniček sedlo -> Velký Stožek -> Malý Stožek -> Velký Sošov -> Velká Čantoryje -> Pod Malým Ostrým -> Třinec







Hned na začátku Vás čeká stoupání po  z Mostů u Jablunkova na **horskou chatu Studeničné** (712 m, 3 km, ). Zde si můžete odpočinout a občerstvit se. Dalším bodem je **horská chata Gírová** (775 m, 2 km, ) , cesta není tak dlouhá, vede přes nižší vrcholky a láká především na daleké výhledy a méně frekventované cesty. Pod vrcholem Gírové se nacházejí skalní útvary s jeskyněmi, které kdysi místní horalé nazvali **Čertův mlýn**.



Proč? Protože zde údajně čert stavěl mlýn na mletí lidí s podmínkou, že mlýn musí postavit za jednu noc. Když čert mlýn dokončoval, začalo svítat a „staro Čmieľka z pod Gírové“ pustila kohouta, ten zakrhal a mlýn se rozbořil. Čert, když utíkal, se zlostí kopl do jednoho balvanu, do něhož odrazil své kopyto.



Z Gírové budete pokračovat na **Komorovský Grůň** (732 m, 2,5 km ) 1 km pod vrcholem je rozcestník Pod Komorovským Grůněm (osada) odkud se vydáte po  **Na Dílku** (675 m) a dále 3,5 km směrem do Bukovce. Za Kempou – rozcestník (po ) , odbočka k nejvýhodnějšímu bodu ČR). Odtud je možnost vydat se po 6 km dlouhé naučné stezce, která začíná u silnice z Horního Polubného a vede dál přírodní rezervaci Bukovec okolo čedičového lomu a přes vrchol Bukovec. Národní přírodní rezervace Rašeliniště Jizerky je konečnou téhle stezky.






Cestou uvidíte zvláštní přírodní útvary, chráněné druhy rostlin a rašeliniště. Hlavní trasa však pokračuje z rozcestníku Za Kempou, na který je třeba se vrátit. Odtud půjdete kousek po cyklotrase pod číslem 561 (cca 1,5 km), kolem školy (rozcestník Bukovec – škola) až k hospodě U Turka (rozcestník Bukovec – U Turka), a pak směr **Bahenec** (770 m, 4 km, ). Wellness Hotel Bahenec Vám nabízí klid a odpočinek, daleko od každodenního stresu s širokou nabídkou wellness služeb. Zde si můžete odpočinout a načerpat síly na další túru.

Pokračujeme přes **Groniček sedlo** (824m, ) – rozcestník a 2 km po  přes horu **Krkavice** (976 m) na **Velký Stožek – chata PTTK** (957 m) na česko-polské hranici. Po náročném výstupu Vás čeká opět klesání na **Malý Stožek** (825 m, 1 km, ). A odtud zase mírný výstup na **Velký Sošov**

(885 m, 2 km, ). Odpočinout si a občerstvit se můžete na horské chatě z polské strany. Je před Vámi dlouhá cesta ve stylu **nahoru dolů na Velkou Čantoryjí** (995 m, 5 km, ), která je nejvyšším vrcholem Slezských Beskyd. Na vrcholu Vás však čeká nádherný výhled z rozhledny. Za hezkého počasí si můžete vychutnat nevšední zážitek při pohledu na Beskydskou krajinu rozprostírající se do tří států.

Odtud Vás čeká už jen sestup do Nýdku 1,5 km po  (rozcestník pod chatou Čantoryjí) a dále 3 km po  Nýdek (údolí Gory). Další možností je projít si 10,5 km dlouhou naučnou „**Rytířskou stezku**“ po Čantoryji, která začíná i končí v Nýdku. Obsahuje sedm zastavení s informačními tabulemi, na kterých jsou návštěvníci seznámeni s kolonizací Beskyd, místní faunou, flórou a rovněž bájnou legendou o spících rytířích v nitru hory. Odtud také pochází název této stezky.

Nyní máte dvě možnosti. Můžete ukončit svou trasu, domů se dostanete autobusem, který vyjíždí ze zastávky Nýdek – Gora (konečná) nebo Nýdek - Náměstí, jede směrem Bystřice – Centrum a pokračuje do Třince. V Bystřici můžete přestoupit na vlak, kterým se dostanete zpět do Mostů u Jablunkova.

Anebo můžete svou túru prodloužit a z rozcestníku pod chatou Čantoryjí pokračovat 9,5 km po  do Třince. Cestou narazíte na rozcestník Ostrý vrch, budete pokračovat 4 km po  k rozcestníku **Pod Malým Ostrým – hřeben**. Můžete si projít jednu ze dvou tras naučné stezky „Za krásami vendryňské přírody“, nebo pokračovat po , nyní Vás čeká jen sestup směrem k Třinci až na nádraží.









Po wschodnim grzbiecie Beskidu Śląskiego

Łączna długość: 44 km.

Mosty u Jablunkowa – Studeničné – Gírová – Komorovský Grůň – Na Dílku – Bahenec – Groniček sedlo – Stożek Wielki – Stożek Mały – Soszów Wielki – Czantoria Wielka – Pod Małym Ostrým – Třinec



Na początku czeka nas podejście  z Mostów n. Jablunkowa do **schroniska Studeničné** (712 m, 3 km, ). Można tu odpocząć i posilić się. Kolejny punkt to **schronisko Gírová** (775 m, 2 km, ) – odcinek nie jest zbyt długi, biegnie przez niższe wierzchołki kusząc przede wszystkim rozległymi widokami oraz mniej uczęszczanymi szlakami. Pod szczytem Gírovej znajdują się formacje skalne z jaskiniami,




nazwane niegdyś przez miejscowych górali Diabelskim młynem (Čertův mlýn). Dlaczego? Podobno w tym właśnie miejscu diabeł pragnął postawić młyn do mielenia ludzi. Musiał jednak spełnić jeden warunek – wybudować go w ciągu jednej nocy. Kiedy o świcie kończył pracę, „staro Czmielka spod Gírovej” wypuściła koguta, ten zapiał i młyn się rozpadł. Uciekając, diabeł kopnął ze złości w jeden z głazów, na którym pozostał ślad kopyta. Z Gírovej kontynuujemy wędrówkę na **Komorovský Grůň** (732 m, 2,5 km, ). 1 km poniżej szczytu znajduje się rozwidlenie Pod Komorovským grůněm (osada), skąd  docieramy do rozwidlenia **Na Dílku** (675 m). Nie zmieniając koloru szlaku idziemy 3,5 km w kierunku Bukovca. Dochodzimy do rozwidlenia Za Kempou (w tym miejscu  skręca do najdalej na wschód wysuniętego krańca Czech). Nasza główna trasa biegnie jednak ścieżką rowerową nr 561 (ok. 1,5 km). Mijamy szkołę (rozwidlenie Bukovec – szkoła) oraz gospodę U Turka (rozwidlenie Bukovec – U Turka) i wybieramy kierunek **Bahenec** (770 m, 4 km, ). Wellness Hotel Bahenec oferuje odpoczynek w ciszy i spokoju z dala od codziennego zgiełku oraz szeroki wachlarz usług wellness. To idealne miejsce do relaksu i regeneracji sił. Naszą wędrówkę kontynuujemy przez przełęcz Groniček (rozwidlenie **Groniček sedlo**,





824m, ) , kolejne 2 km maszerujemy  prowadzącym przez **Kyrkawicę** (976 m) do **schroniska PTTK na Stożku Wielkim** (957 m) na czesko-polskiej granicy. Po męczącym podejściu czeka nas zejście na **Stożek Mały** (825 m, 1 km, ) , a następnie kolejne, łagodne podejście na **Soszów Wielki** (885 m, 2 km, ) . Po polskiej stronie znajduje się schronisko, w którym można odpocząć i zjeść coś ciepłego. Przed nami długi marsz w stylu pod górę i w dół na najwyższą górę Beskidu Śląskiego po czeskiej stronie – **Czantorię Wielką** (995 m, 5 km, ) . Na szczycie znajduje się wieża widokowa, z której przy dobrej pogodzie otwiera się




fenomenalny widok na beskidzki krajobraz rozciągający się na terenie trzech państw. Dodatkową atrakcją jest Ścieżka Rycerska wytyczona na zboczach Czantorii. Ścieżka dydaktyczna liczy 10,5 km długości i ma postać pętli rozpoczynającej się i kończącej w Nydku. Na trasie ścieżki umieszczono siedem tablic informacyjnych przedstawiających dzieje kolonizacji **Beskidów**, okoliczną faunę i florę, a także legendę o rycerzach śpiących wewnątrz góry (stąd nazwa ścieżki). Przed nami dwie możliwości. Możemy zakończyć wyprawę schodząc z Czantorii 1,5 km  do rozwidlenia Pod chatou Čantoryjí, a następnie 3 km  do rozwidlenia Nýdek (údolí Gory). Następnie udajemy się na przystanek autobusowy Nýdek – Gora (p. końcowy) lub Nýdek –nám ěstí, skąd kursuje autobus do Bystrzycy i Trzyńca. W Bystrzycy możemy przesiąść się na pociąg i dojechać z powrotem do Mostów

n. Jablónkova. Chcąc wydłużyć wędrówkę, na rozwidleniu Pod chatou Čantoryjí wybieramy  prowadzący do Trzyńca (9,5 km). Po drodze mijamy rozwidlenie Ostrý vrch. Pozostajemy na  i po przejściu 4 km docieramy do rozwidlenia **Pod Malým Ostrým – hřebem**. W tym miejscu możemy przejść się jedną z dwu tras ścieżki dydaktycznej „Za pięknem wędryńskiej przyrody” („Za krásami vendryňské přírody”) lub iść dalej  , na którym czeka nas już tylko zejście w kierunku Trzyńca i dojście do dworca.



Across the eastern ridge of Těšínské Beskydy






Just at the beginning you can expect a rise  from Mosty u Jablunkova to **Studeničné Mountain Hut** (712 m, 3 km, ). Here you can have a rest and some refreshment. Another point being **Gírová Mountain Hut** (775 m, 2 km, ), the journey is not so long, it goes through lower peaks, and it is popular due to long-distance views and less frequented routes. Below the top of Gírová, there are rock formations with caves which were named in the past by local mountain dwellers as Čertův mlýn (Devil's Mill). Why? Because the devil was allegedly in the process of building a mill for grinding people on condition that the mill had to be built in one night. When the dawn began to break and „staro Čmielka z pod Gírové“ let out a cock which crowed and the mill turned into ruins. The devil – when running – kicked one boulder with rage into which he printed his hoof. From Gírová you will continue un-

Total route: 44 km.



Mosty u Jablunkova -> Studeničné -> Gírová -> Komorovský Grůň -> Na Dílku -> Bahenec -> Groniček sedlo -> Velký Stožek -> Malý Stožek -> Velý Sošov -> Velká Čantoryje -> Pod Malým Ostrým -> Třinec






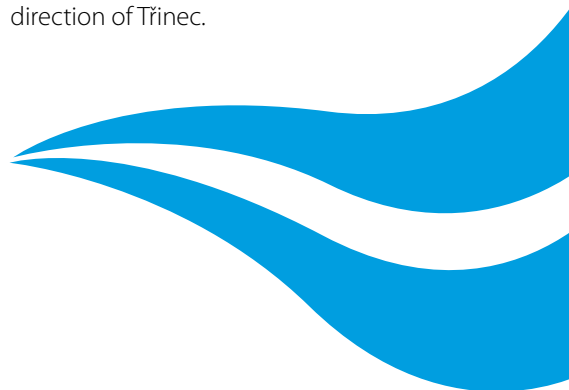
til you have reached **Komorovský Grůň** (732 m, 2,5 km, ). 1 km below the top there is a signpost Pod Komorovským Grůněm (settlement/village) from where you follow  **Na Dílku** (675 m) and further 3,5 km in the direction of Bukovec. Behind Kempa – a signpost (follow , turn-off to the most eastern point of the CR). From there you can follow a 6km long nature trail which starts at the road from Horní Polubné and it further goes through the nature reserve Bukovec around a basalt quarry and across the top of Bukovec. National nature reserve Rašeliniště Jizerky (peatbog) is the end of this trail. On your way you can see special natural formations, protected plant species and peat bog. However, the main route goes from the signpost Za Kempou to which place you have to return. From there you go a short way along cycle path 561 (approx. 1,5 km), past the school (signpost Bukovec – school/škola) to the pub U Turka (signpost Bukovec – U Turka), and then in the

direction of **Bahenec** (770 m, 4 km, ). Wellness Hotel Bahenec offers you peace and a rest, far from everyday stress with a wide choice of wellness services. Here you can have a rest and recover your strengths for the next hike. We continue across **Groniček sedlo (saddleback)** (824m, ) – signpost and 2 km following MTZ across the mountain **Krkavice** (976 m) to **Velký Stožek – PTTK chalet** (957 m) on the Czech-Polish border. After strenuous climb you can expect a decline, the route slopes down until you reach **Malý Stožek** (825 m, 1 km, ). And from there slight climbing on **Velký Sošov** (885 m, 2 km, ). You can have a rest and some refreshment in the mountain hut on the Polish side. Before you there is a long journey going up and down until you reach **Velká Čantoryje** (995 m, 5 km, ) , which is the highest peak of the Silesian Beskids. And on the top you will have a beautiful view from the observation tower. In good weather you can enjoy an unusual



experience when looking at the Beskids countryside stretching to three states. From there you just go down to Nýdek for about 1,5 km following  (signpost below the Čantoryje hut/chalet) and further for about 3 km following  Nýdek (Gory valley). Another possibility is to go through a 10.5 long nature trail „Rytířská stezka“ across Čantoryje which starts and ends in Nýdek. It contains seven stopovers with information tables from which visitors learn about colonization of the Beskids, local fauna, flora, as well as mythical legend of sleeping knights inside of the mountain. The name of this trail comes from that. Now you have two options. You can end your route, you get home by bus which goes from stop Nýdek – Gora (terminal) or Nýdek – Náměstí, it goes in the direction of Bystřice – Centrum and continues to Třinec. In Bystřice you can change to a train by which you get back to Mosty u Jablunkova. Or you can make your hike

longer and continue from the signpost below Čantoryje chalet for about 9,5 km following  to Třinec. On your way you get to the signpost Ostrý vrch, you continue for about 4 km following  to the signpost **Pod Malým Ostrým – hřeben (ridge)**. You can go through one of the two routes of the nature trail „Beauties of Vendryně nature“, or continue following , now you go down to the station in the direction of Třinec.






Po západním hřebeni Těšínských Beskyd

Celková trasa 58 km.

Mosty u Jablunkova -> Skalka -> Severka -> Velký Polom -> Malý Polom -> Slavič -> Kamenitý -> Ostrý -> Javorový vrch -> Kotlář -> Prašivá -> Hnojník



Hned na začátku Vás čeká stoupaní po  z Mostů u Jablunkova **na horskou chatu Skalka** (910 m, 4,5 km, ). Zde si můžete odpočinout a občerstvit se. Dalším bodem je **turistická chata Severka** (965 m, 1 km, ) , která nabízí ubytování, zimní i letní aktivity a samozřejmě nádherné výhledy. Pokračujeme

na **Velký Polom – kamenná chata** (944 m, 1 km, ). Přímo v areálu Kamenné chaty se nachází dřevěná rozhledna Tetřev, z níž se můžete kochat pohledem na okolní hřebeny v údolí Moravskoslezských Beskyd. Odtud také budete pokračovat na **Velký Polom – vrchol** (1067 m, 2 km, ). Po náročném výstupu Vás čeká opět klesání směrem na Malý Polom – sedlo. Cestou narazíte na kapli Panny Marie na Muřínkovém vrchu, je to zalesněný vrch na hraničním hřebeni, hranice mezi CHKO Beskydy a CHKO Kysuce. **Malý Polom – sedlo** (990 m) je křižovatkou turistických cest. Nyní budete pokračovat 2,5 km po  na Kozí hřbety (rozcestník) a odtud znova po  na **Kolářovou chatu Slavič** (915 m, 3 km, ). Poloha této téměř stoleté chaty nabízí návštěvníkům panoramatický výhled na hřeben Beskyd a při pěkném počasí také na slovenské hory. Zde si můžete odpočinout, občerstvit se, pochutnat si na valašských specialitách a načerpat síly na další cestu. Další cesta vede přes Babí vrch – rozcestník (odbočka) po  na **horskou chatu Kamenitý** (810 m, 1,5 km, ). V letním období zde využijete posezení s grilem a ohništěm, děti pak určitě potěší





houpačky a prolézačky. Z Kamenitého je třeba vrátit se zpět na Babí vrch – rozcestník a pokračovat 1 km po  na Kalužný – rozcestník (odbočka) po  na **horskou chatu Ostrý** (935 m, 2,5 km, ) , která se nachází v samotném srdci Beskyd. Okolí chaty je odlesněno a ve dnech s dobrou viditelností lze spatřit jak vrcholky blízké Malé Fatry, Belianských Tater, Roháčů tak i nejvyšší hory Karpatského oblouku Vysoké Tatry. Z Ostrého se vraťte zpět na rozcestník Kalužný a pokračujte 3 km po  na Ropice – rozcestník (odbočka) na **Javorový vrchol** (1032 m, 5 km, ) . Odpočinout a občerstvit se můžete na turistické **chatě Javorový vrch** (960 m). Na vrcholu Vás čeká nádherný výhled a také zde můžete absolvovat kurz paraglidingu. Z Javorového zahájíte sestup, vrátíte se zpět na rozcestník Ropice a budete pokračovat na **horskou chatu Na Kotaři** (795 m, 6,5 km, ) . Vaří se zde celý den a v nabídce jsou i chuťovky k pivku

jako: utopenci, nakládaný sýr atd. Je zde možnost stanování i ohniště. Trasu zakončuje vrchol **Prašivá – turistická chata KČT** (706 m, 3,5 km, ) . Chata se pyšní věžičkovitou nadstavbou, která slouží jako rozhledna. I zde můžete absolvovat kurz paraglidingu a tandemové seskoky. Navštívit můžete kostel sv. Antonína Paduánského z roku 1640, který je pod ochranou státního památkového úřadu. Nyní Vás čeká už jen sestup 4,5 km po  do Komorní Lhotky na náměstí, odkud jede autobus. Můžete také navštívit Bylinné Lázněčky a zrelaxovat se po náročném túře. Po  (4 km) dojdete do Hnojníka až na železniční nádraží, kde můžete využít vlakové nebo autobusové dopravy.



Po zachodním grzbiecie Beskidu Śląskiego



Łączna długość: 58 km.

Mosty u Jablunkowa -> Skalka -> Severka -> Velký Połom -> Mały Połom -> Slavič -> Kamenitý -> Ostrý -> Javorový -> Kotlař -> Prašivá -> Hnojník



Na początku czeka nas podejście  z Mostów n. Jabłonkowa do **schroniska Skalka** (910 m, 4,5 km, ) . Można tu odpocząć i posilić się. Kolejny punkt to **schronisko Severka** (965 m, 1 km, ) , które oferuje noclegi, letnie i zimowe atrakcje oraz wspaniałe widoki. Następnie podążamy w kierunku **schroniska na Wielkim Połomie** (944 m, 1 km, ) . W pobliżu „kamiennej chaty” znajduje się drewniana wieża widokowa Tetřev. Kontynuujemy naszą wędrowkę na szczyt Wielkiego Połomu (1067 m, 2 km, ) . Po

trudnym podejściu czeka nas zejście w kierunku przełęczy Małego Połomu. Po drodze mijamy kapliczkę Matki Boskiej na zalesionym, granicznym wzniesieniu Muřinkový vrch. **Przełęcz Mały Połom** (990 m) jest skrzyżowaniem szlaków turystycznych.  wędrujemy 2,5 km do rozwidlenia Kozí hřbety, a następnie  w kierunku schroniska **Kolařova chata Slavič** (915 m, 3 km, ) . Ze schroniska roztacza się wspaniała panorama Beskid, a przy ładnej pogodzie widoczne są również wierzchołki słowackich gór. Można tu odpocząć, spróbować regionalnych specjałów oraz nabrać sił do dalszej wędrowki. Dalej trasa wiedzie przez rozwidlenie Babí vrch, skąd odbijamy na  prowadzący do **schroniska Kamenitý** (810 m, 1,5 km, ) . W okresie letnim można tu skorzystać z miejsca na grilla i ognisko, na dzieci czekają huštawki i drabinki. Z Kamenitego wracamy do rozwidlenia Babí vrch i idziemy 1 km  do rozwidlenia Kalužný, a następnie  do leżącego w samym sercu Beskid **schroniska Ostrý** (935 m, 2,5 km, ) . Teren wokół schroniska jest odlesiony, dzięki czemu przy dobrej pogodzie można stąd dostrzec wierzchołki niedalekiej Małej Fatry, Tatr Bielskich, Rohaczów, a także Wysokie Tatry – najwyższe góry Łuku Karpat. Z Ostrego wracamy do rozwidlenia Kalužný i kontynuujemy wędrowkę 3 km  do rozwidlenia Ropice, stamtąd  na Jaworowy (1032 m, 5 km, ) .





W **schronisku Javorový vrch** (960 m) warto zrobić sobie przerwę na odpoczynek, posiłek i podziwianie widoków. Można tu również wziąć udział w kursie paralotniarskim. Wracamy do rozwidlenia Ropice, a następnie udajemy się do **schroniska Na Kotaři** (795 m, 6,5 km, ). Przez cały dzień można zjeść tu ciepły posiłek, w ofercie znajdują się również tradycyjne przekąski do piwa. Można tu rozbić namiot i rozpalić ognisko. Trasę wieńczi **schronisko pod Praszywą** (706 m, 3,5 km, ). Schronisko posiada charakterystyczną wieżyczkową nadbudówkę, która pełni funkcję punktu widokowego. Również tu oferowane są kursy paralotniarstwa oraz skoki ze spadochronem w tandemie. Warto też odwiedzić zabytkowy kościół pw. św. Antoniego z Padwy kościół z 1640 r. pw. Teraz czeka nas już tylko zejście 4,5 km  do rynku w Ligotce Kameralnej, gdzie znajduje się przystanek autobusowy. Po trudach wędrówki warto zrelaksować się w niedalekich Łażniach ziołowych (Bylinné Lázněčky).  (4 km) prowadzi dalej do Gnojnika, skąd kursują pociągi i autobusy.





Across the western ridge of Těšínské Beskydy

Total route: 58 km.

Mosty u Jablunkova -> Skalka -> Severka -> Velký Polom -> Malý Polom -> Slavíč -> Kamenitý -> Ostrý -> Javorový vrch -> Kotlář -> Prašivá -> Hnojník



Just at the beginning you can expect a rise  from Mosty u Jablunkova to **the mountain hut Skalka** (910 m, 4,5 km, ). Here you can have a rest and some refreshment. Another point being **the tourist chalet Severka** (965 m, 1 km, ), which offers accommodation, winter as well as summer activities and – of course – gorgeous views. We go on to **Velký Polom – kamenná chata (stone chalet)** (944 m, 1 km, ). Just on the premises of Kamenná chata (chalet) there is a wooden lookout tower Tetřev (Grouse) from where you can enjoy the view of the surrounding

ridges in the valley of Moravian-Silesian Beskids. From there you go on to **Velký Polom – vrchol (peak)** (1067 m, 2 km, ). After a strenuous climb you go down in the direction of Malý Polom – sedlo (saddleback). On your way you come across Virgin Mary Chapel on Muřínkový vrch (hill), it is a woody hill on the boundary ridge, a border between CHKO (protected area of) Beskydy and CHKO Kysuce. **Malý Polom – sedlo (saddleback)** (990 m) is an intersection of tourist routes. Now you continue for about 2,5 km following  until you reach Kozí hřbety (signpost) and from there you follow  until you reach **Kolářova chata Slavíč (chalet)** (915 m, 3 km, ). Location of this nearly one-hundred year old chalet offers a panoramic view of the Beskids ridge to visitors and in good weather also of the Slovak mountains. There you can have a rest, some refreshment, enjoy Wallachian specialities and recover your strengths for the next journey. Next route goes across Babí vrch – signpost (turn-off) following  to **mountain hut Kamenitý** (810 m, 1,5 km, ). In the summer period you can have a sit-down with a grill and use a fire ring, children will be certainly pleased with swings and climbing frames. From Kamenitý it is necessary to return to Babí vrch – signpost and continue for about 1 km following 





to Kalužný – signpost (turn-off) following  to **mountain hut Ostrý** (935 m, 2,5 km, ), which is situated in the very heart of the Beskids. Surroundings of the hut/chalet are deforested and on the days with good visibility you can see the tops of the nearby Malá Fatra, Belianské Tatry (Tatra Mountains), Roháčce as well as the highest mountain of Karpatský oblúk (Carpathian Arch) Vysoké Tatry (High Tatra). Go back from Ostrý to the signpost Kalužný and continue for about 3 km following  to Ropice – signpost (turn-off) to **Javorový vrchol** (1032 m, 5 km, ). You can have a rest and some refreshment in the **Javorový vrch hut/chalet** (960 m). On the top you will have a glamorous view, and you can also take part in the paragliding course. From Javorový you go down and get back to the signpost Ropice and continue to **Na Kotaři mountain hut/chalet** (795 m, 6,5 km, ). They cook there all day, and in their offer they also have canapés to go with beer, such as: utopenci (pickled sausages), pickled cheese, etc. You can also camp out there and use

a fire ring. The route is ended by the peak **Prašivá – tourist chalet KČT** (706 m, 3,5 km, ). The chalet boasts a turruculate extension which serves as a lookout tower. Also here you can take part in the paragliding course and in tandem skydiving. You can visit st. Anthony of Padua Church from 1640 which is under the protection of the state office for the preservation of historical monuments. Now there will be a descent for about 4,5 km following  into Komorní Lhotka – a square from where a bus goes. You can also visit Bylinné Lázněčky and relax after a strenuous hike. Following  (4 km), you get to Hnojník to the railway station where you can make use of the train or bus transport.








■ Přes tři státy, na tři piva kolem Trojmezí

■ Celková trasa 10 km.

Hrčava -> Trojmezí -> Čierne -> Jaworzynka -> Hrčava






Možná znáte Hrčavu, vesničku, která leží v nejvýchodnější části České republiky v Těšínském Slezsku. Na území Hrčavy se nachází mino jiné TROJMEZÍ – bod, kde se setkávají hranice: Česka, Slovenska a Polska. A právě na výlet kolem Trojmezí Vás chceme pozvat. Ideální je dojet na Hrčavu autobusem, v kombinaci s vlakem do Mostů u Jablunkova. Ale dá se samozřejmě i autem. Dále je však třeba vyrazit pěšky. Na Hrčavě se zachoval původní ráz krajiny, zejména architektura. Na místních domech a zákoutích se zub času podepsal z celého Těšínského Slezska snad nejméně. Může Vás zde zaujmout mnoho věcí, například dřevěný kostel sv. Cyrila a Metoděje, či Lurdská jeskyně–

lesní kamenný oltář. Voda ze zdejšího pramene je podle legendy léčivá. Největší zajímavostí je ale bod Trojmezí. Před cestou se můžete zastavit v místním obchůdku Hrčavka v budově obecního úřadu a zakoupit si zde regionální potraviny. Po  se dejte směrem dolů k Trojmezí (555 m, 2 km, ), zde je třeba překonat potok na Slovensko a po  pokračovat do Čierneho. Projedete pod nejvyšším dálničním mostem ve střední Evropě s výškou 81 m, který trošku upravil okolní panorama. Pokud máte chuť na pivo, zamiřte do centra Čierneho do hospody s názvem „Šenk u Flora“ kde mají na čepu místní pivo Čiernan. Dále pokračujte podél cesty směrem na Skalité (cca 1 km), a kolem Expressa U Grochála odbočte z hlavní cesty vlevo dolů, kde po asi 150 m narazíte na rozcestník turistických tras „Čierne – Polesie“. Dále budete pokračovat  vpravo – opět pod dálnicí D3 až na hranici s Polskem. Již na Polské straně je postavena zajímavá luxusně vybavená „odpočívka“, jejíž osvětlení využívá buď sluneční energii anebo vítr. Sem se dostanete také přímo  z Trojmezí, kde cestou možná najdete zbytky starých opevnění, které bylo kdysi součástí rozsáhlého systému patřícímu k Jablunkovským Šancím. Od těchto velkých šancí vedlo na východ i na západ





pásmo drobnějších pevnůstek (Bařiny, Gírová, Hřčava, Bukovec – Kempa, Javořinka, Koniaków, Čierné ...). Na Polském území pokračujte , zhruba po 100 metrech narazíte na , a ta Vás dovede do Jaworzynki na tzv. Trzycatek. V hospodě Dragon mají dnes již Tyskie, ale ještě nedávno bylo Brackie, pivo pocházející z jednoho z nejstarších polských pivovarů, který byl postaven v Cieszynie v roce 1846. Zpět na Hřčavu se dostanete po  nahoru kolem kostela. Nezapomeňte se však na začátku Hřčavy zastavit na Hřčavské čepované

v Hospůdce Na Vyhliďce, kde se zároveň můžete pokochat výhledy nejen na onen nejvyšší dálniční most ve střední Evropě, okolní kopce a kopečky, ale také na téměř celou trasu našeho výletu. Celý výlet je dlouhý asi 10 kilometrů a dá se v pohodě zvládnout pěšky za půl dne i s ochutnávkami.






Przez trzy państwa, na trzy piwa wokół Trójstyku

Łączna długość: 10 km.

Hřčava -> Trójstyk -> Čierné -> Jaworzynka -> Hřčava






Niewielka wieś Herczawa słynie z tego, że leży na najdalej na wschód wysuniętym krańcu Republiki Czeskiej. Na terenie Herczawy znajduje się m.in. TRÓJSTYK – punkt, w którym spotykają się granice Czech, Polski i Słowacji. Spacer wokół Trójstyku to ostatnia z trzech tras, na którą chcemy cię zaprosić. Do Herczawy można dojechać autobusem lub samochodem. Dalej wyruszamy na piechotę. W Herczawie zachował się oryginalny krajobraz, przede wszystkim architektoniczny. Ząb czasu nadgryzł tutejsze domy i zakątki w mniejszym stopniu niż w innych częściach Śląska Cieszyńskiego. Spośród interesujących miejsc warto wymienić np. drewniany kościół pw. św. Cyryla i Metodego oraz grootę Matki

Boskiej z Lourdes – leśny kamienny ołtarz. Wodzie z tutejszego ujęcia przypisywane są właściwości lecznicze. Prawdopodobnie najciekawszym miejscem jest jednak Trójstyk. Przed wyruszeniem w drogę warto zaopatrzyć się w regionalne przysmaki w sklepiku Hřčavka, który znajduje się w budynku urzędu gminy.  schodzimy w kierunku Trójstyku (555 m, 2 km, ) , następnie przechodzimy przez potok na słowacką stronę i  podążamy w kierunku miejscowości Čierné. Po drodze przechodzimy pod najwyższym mostem autostradowymw Europie Środkowej. Most o wysokości 81 m znacząco zmienił panoramę okolicy. W centrum Čiernego warto wstąpić na miejscowe piwo Čiernan do gospody „Šenk u Flora“. Następnie obieramy kierunek na Skalité i idziemy wzdłuż głównej drogi (ok. 1 km). Obok Expresso U Grochála skręcamy w lewo w dół. Po przejściu ok. 150 m natrafiamy na rozwidlenie szlaków Čierné – Polesie. Wybieramy  prowadzący w prawo. Ponownie przechodzimy pod autostradą D3 i dochodzimy do granicy z Polską. Po polskiej stronie znajduje się dobrze wyposażona wiata odpoczynkowa z oświetleniem zasilanym energią słoneczną lub wietrzną. Można tu również dotrzeć bezpośrednio z Trójstyku  – idąc tą drogą można znaleźć pozostałości starych umocnień, które były częścią rozległego systemu Szańców Jabłonkowskich. Na wschód i zachód od tzw. Dużych





Szańców rozciągało się pasmo mniejszych obiektów fortyfikacyjnych (Bařiny, Gírová, Hrčava, Bukovec – Kempa, Jaworzynka Koniaków, Čierné ...). Po polskiej stronie idziemy 100 m , po czym skręcamy w lewo na , którym dochodzimy do Jaworzynki, na tzw. Trzycatek. W Jaworzynce można zatrzymać się na kufel polskiego piwa. Wracamy  prowadzącym pod górę obok kościoła. Po dotarciu do Her czawy warto jeszcze wstąpić do gospody

Na Vyhliďce znajdującej się na skraju wsi. Popijając lokalne piwo Hrčavské można podziwiać widoki na okoliczne wzgórza oraz niemal na całą trasę naszej wycieczki. Trasa ma długość ok. 10 km i na jej przejście (łącznie z przystankami na posiłek) wystarczy pół dnia.




Going across three countries, having three beers around Trojmezí

Total route 10 km.

Hrčava -> Trojmezí -> Čierne -> Jaworzynka -> Hrčava



You may know Hrčava, a village which lies in the most eastern part of the Czech Republic in the Těšín Silesia. TROJMEZÍ is located, inter alia, in the territory of Hrčava – a point where borders of the following countries meet: Czech Republic, Slovakia and Poland. And we would like to invite you for the trip around Trojmezí. Taking a bus – in combination with the train – to Mosty u Jablunkova is ideal for getting to Hrčava. You can go by car too, of course.

However, to get further you have to go on foot. Original landscape feature, especially architecture, is preserved at Hrčava. Ravages of time left their marks on local houses and secluded places from the whole of the Těšín Silesia perhaps at the least. Many things can attract your attention, e.g. a wooden church of st. Cyril and Methodius, or Lourdes Cave – forest stone altar. Water from the local spring has healing powers according to the legend. The point of Trojmezí is the biggest attraction. Before the journey you can pop in to a local shop Hrčavka in the building of the local authority and buy there original foods. Following , go down to Trojmezí (555 m, 2 km, ) , there you have to get over a stream to get to Slovakia and then – following MTZ – continue to Čierne. You pass under the highest highway bridge in central Europe with the height of 81m which adjusted a bit the surrounding panorama. If you feel like having a beer, go to the centre of Čierne to the pub named „Šenk u Flora /Taproom/“ where you can try local beer Čiernan on tap. Further, go along the route in the direction of Skalité (approx. 1km) and at Espresso U Grochála turn left and downwards from the main road and after approx. 150m you get to the signpost of tourist routes „Čierne – Polesie“. Further, you follow  on your right





– again under D3 highway to the border with Poland. On the Polish side there is an interesting luxuriously equipped resting place the lighting of which uses either solar energy and or wind. There you can also get – following  – from Trojmezí where – on your way – you may find remainders of old fortification which was – a long ago – part of an extensive system belonging to Jablunkovské Šance. From this Velká šance, a strip of tiny fortalices (Bařiny, Gírová, Hrčava, Bukovec – Kempa, Javořinka, Koniaków, Čierné ...) lead to the east as well as to the west. In the Polish territory, follow , roughly after 100m you get to  which will take you to Jaworzynki to

the so called Trzycatek. In the Dragon pub they have Tyskie, only a short time ago they had Brackie, beer coming from one of the oldest Polish breweries which was built in Cieszynie in 1846. You get back to Hrčava if you follow  upwards past the church. However, do not forget to pop in – at the beginning of Hrčava – to Na Vyhlídce Pub and have Hrčava beer on tap, where – at the same time – you can feast your eyes not only on the highest highway bridge in central Europe, surrounding hills and hillocks, but also on nearly the whole of the route of our trip. The whole trip is 10km long and it can be easily made on foot in half a day including tastings.